



GIFAはGujo Hachiman International Frriendship Association の略です

Vol. 38

発 行
郡上八幡国際友好協会
事 務 局

郡上市役所 市長公室
秘書広報課内

☎0575-67-1121

www.gifa.jp

E-mail:office@gifa.jp

会長挨拶



郡上八幡国際友好協会

会長 鷺見 幸彦

郡上八幡国際友好協会が発足して二十六年になるうとしています。振り返って見ると国際環境も大きく変わっています。そこで日本と郡上市の現状と世界との係わりについて考察してみます。切り口は多様性(ダイバーシティ)と外国人訪日観光(インバウンド)です。

誰もが強い関心をお持ちの少子高齢化の問題。全世界の人口は百億人まで増え続けるだろうと言われる一方で日本の人口は二一〇〇年頃には五千万人を割るとされています。「日本創成会議」が指摘した消滅可能性都市には郡上市もリストされています。アジアのトップを走ってきていた我が国の経済も、いつの間にか国民

一人当たりのGDPがアジアで4位にまで低下してきています。格差と貧困の拡大も直視する必要があります。例えば「就労しているひとり親世帯の相対的貧困率」を見るとアメリカを抜いてワーストワンにいるのが日本です。

さて郡上八幡国際友好協会は、海外からの留学生や中学・高校生などの交流訪問団、JICAやJICEなどの各種海外研修グループの受入れ、海外からの行政関係者への対応を主たる活動として展開してきました。受け入れに当たっては、様々な日本文化講座のプログラムを提供し、ホームステイでの宿泊を心掛けてきました。多くの市民、民間企業、行政の協力があったからこそ一貫して日本と日本人、郡上の魅力を世界に発信し、かつ草の根交流を広げることができました。

郡上市民向けには、食文化を通して国際交流Ⅱ世界の料理や、各種の講演会やディスカッション、いくつかの語学教室などを行ってきました。こうした活動を通して、多様な文化

や異なる価値観を学びながら日本と郡上を捉え直し、世界の人々との相互理解と友情を培ってきました。

7年ほど前からは、市内で暮らす外国出身者に目を向けた多文化共生の活動を始めました。

中国、フィリピン、ブラジル、ベトナム、ロシアなどにルーツを持つ市民を対象にした日本語教室がそうです。彼らは日本で3つの壁に直面すると言われます。言葉の壁、文化の壁、心の壁です。彼らが日本の社会(地域)の中に溶け込み、その能力を発揮できるようにするための活動を心掛けています。そのため教室だけではなく、多言語生活ガイドの作成などに協力し、食事会などを持ち信頼関係の醸成に努めています。なぜなら、外からの人材を上手く受け入れ、その多様性を活かせる社会こそが地域を活性化させ、そこから新たな価値の創造や変革(イノベーション)が生まれてくると考えているからです。

さて、友好協会ではこれまで一般の外国人旅行者に対してはコミットして

きませんでした。また観光に関しても積極的な関与をしてきませんでした。

しかし今日、郡上の将来にとってインバウンド（外国人訪日観光）への更なる取り組みが重要だと考えるようになりました。伸び代が大きく他の地域との競合にも負けない可能性を持っています。

私たちはこれまでヨーロッパや東アジアそして世界各国から多くの留学生や研修団などを受け入れてきました。その経験を踏まえると、郡上の自然や景観、文化、そこで暮らす人々との交流は、大都会とは違う日本を堪能できると言えます。四季折々の自然景観とともに、郡上踊りやウィンタースポーツもラフティングなども楽しめます。美しい山城もあれば、山岳信仰も、寺社仏閣や民俗芸能、祭礼も地域ごとに多くあります。郡上ならではの、素材を生かした食の魅力もあります。美味しい水から作られた日本酒もあるので。

政府も観光立国を目指し五年後には訪日外国人客数を二〇〇万人にする

目標を掲げています。私たちも可能な協力を探っていきます。

またこれからの郡上市は労働力人口が減少する中で、介護士などの人材を海外から本格的に受け入れるようになるかもしれません。その点からも多文化共生社会の実現に向けて進む必要があります。受け入れる態勢を整えることも大切なことです。

最後に400万人とも伝えられるシリア難民ですが日本が難民として認定し受け入れたのはわずか3人にすぎません。（7月時点）国際社会における日本の立場を考えれば、難民認定法を見直しもっと積極的に受け入れる努力をしても良いのではないのでしょうか？ かつてインドシナ難民を1万人以上受け入れたこともあるのです。留学生や研修生に限定して受け入れる方法もあります。元国連難民高等弁務官として活躍された緒方貞子さんも「難民受け入れも積極的平和主義の一部」と発言されています。「中東やアフリカなど遠い国の話」で済んだ時代は、もはや終わつたのではないのでしょうか。

平成27年度 国際友好協会総会開催

と き 5月22日（金）

ところ 郡上市総合文化センター

上田郡上市議会副議長、金山白鳥町国際交流協会長、日置郡上市秘書広報課長ご臨席の下、総会が開催されました。

議 案

- ①平成26年度事業報告、会計報告
- ②平成27年度事業計画案、収支会計予算案
- ③役員改選については選考委員長より案が提出
（鷲見幸彦会長以下役員継続）

全ての議案が承認されました。



知多市国際交流協会との交流会開催

と き：9月6日(日)

ところ：郡上市防災センター

2015年9月6日、GIFAは知多市国際交流協会を迎え、交流会を行いました。知多市側は45人が来訪、内半数がブラジル、フィリピン、ブラジル、ペルー、中国、韓国及び北朝鮮等の第何世かの皆様で、民族文化(踊り)の紹介などもあり国際色豊かで、華やかな交流になりました。

知多市は人口約8万6千人、内外国人は千六百人ほどで、会の事業は、喫茶で交流、クリスマスパーティー、年3回の世界の料理、日本文化体験バスツアー、名大、星城大など大学を交えた交流などを行っているとお話しされ、他に日本語の会、カタル友好交流会などの組織も別に活動しているとの紹介がありました。

GIFAからの事業の紹介の後、郡上踊りとペルーのダンスを互いに教え合いながら参加者全員で踊り、一時間余りの時間の割に中身のある交流になりました。いっつもながら、郡上踊りを、誇りを持って紹介できることに感謝です。



岐阜大学サマースクール郡上プログラム20周年!

とき: 7月10日(金)~13日(月)

夏の恒例事業となっている岐阜大学サマースクールの郡上プログラム、本年度で20周年を迎えました。支えて下さった多くの皆様にあらためて感謝申し上げます。郡上市と文化講座講師の皆様、友好協会の法人会員、個人会員の皆様、そして留学生たちに素晴らしいホームステイを体験させていただいた市民の皆様、本当にありがとうございました。今後ともよろしく願います。

当初に郡上を訪れた留学生達は今や40才台になっています。私たちも、日本語と日本文化を学ぶスウェーデンや韓国からの学生を受け入れ、日本文化講習を行い、日本と郡上の魅力を発信続けたことに誇りと喜びを感じています。岐阜大学留学生センターの皆様と手を取り合って更に長く良いプログラムを提供できるよう努力し精進する所存です。

本年度は若いホストファミリーもたくさんご参加戴き仲間が増えました。この体験は学生達にとって日本滞在中の最高の思い出となりました。評価会での学生達の幸せそうな笑顔がホストファミリーの素晴らしさを物語っていました。皆様本当にありがとうございました。



<平成27年度岐阜大学サマースクール>

岐阜大学全体プログラム: 6月1日~7月22日

参加校と人数: ルンド大学(スウェーデン) 17名、ノーザンケンタッキー大学(アメリカ) 2名、木浦大学(韓国) 3名

コース内容: 日本語、日本文化体験、美濃市&土岐市訪問、能と狂言のワークショップ、上高地小旅行、郡上八幡ホームステイと文化体験プログラム

<郡上八幡日程>

- 10日(金) 八幡到着・オリエンテーション・茶道講座(なごみ会)・八幡小学校での交流・郡上踊り講座(八幡おはやしクラブ)・市内散策(希望者: 手ぬぐい作り体験)・歓迎交流会(日吉神楽、八幡おはやしクラブ)・終了後ホストファミリー宅へ
- 11日(土) 書道講座(松浦先生)・剣道講座(郡上高校剣道部との交流) 昼食後ホストファミリーと過ごす
- 12日(日) 終日ホストファミリーと過ごす
- 13日(月) 全体評価会・全員で記念撮影・終了後バスにて岐阜大学へ

ホストファミリーの感想文

(M様)

私は、小さい頃からホームステイにとってもあこがれていましたが、学生の頃そのような機会に恵まれることはなく、この度職場の方のご縁があって、ホストファミリーをさせて頂く事ができ本当に嬉しく思いました。

家族みんなで歓迎の準備を何日も前からやったり、どういことをして過ごそうか。など色々考えたり、また事前にスウェーデンの事を少しでも知ろうとしたり、私たち家族にとってもとても良い経験でした。

リンちゃんに来てくれた事で、普段身近すぎて気付かない郡上の良さを私たちも知る事ができたり、行ったことのない踊りの発祥祭に参加したりと私たちも楽しませていただきました。スウェーデンが少し身近に感じられたりもしました。

エミルも近くでホームステイしていたので、一緒にBBQをしたのですが、夜蛍を見たいと言い、探しに行き2人が蛍にとっても感動していたことが印象的です。来年も是非ホストファミリーをしたいね。と家族で話しています。こちらからスウェーデンへ行くのはなかなか難しいですが、受け入れは簡単ですので、是非またお声かけ頂ければ幸いです。



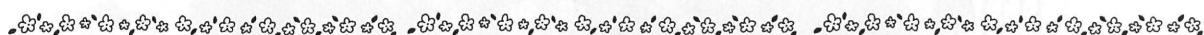
参加者の感想文

(Aさん)

ホームステイの経験は本当によかったと思います。とてもきれいでやさしい、ホストファミリーと一緒に過ごした3日間は、まるで自分の家のように安らぐ事ができました。名古屋ドームで中日ドラゴンズの応援をしながら、試合を見るのはすごく楽しかったです。

(Bさん)

サマースクールプログラムのエクスカージョンは楽しかったです。特に郡上のエクスカージョンは記憶にまだ新しいです。サマースクールプログラムの中で郡上は一番おもしろいエクスカージョンでした。そこで茶道をしたり書道をしたり剣道をしたりしました。剣道をしたことがありませんでしたが、すぐに好きになりました。スウェーデンで剣道をしようと思っています。郡上でホームステイもしました。それも楽しかったです。その3日間は本当にうれしかったです。ホストファミリーの皆さんのおかげで、私の日本語がもっと上手になりました。



香港城市大学生が郡上市で日本文化体験

とき：7月23日(木)

日本語研修及び日本文化体験を目的に7月4日から大垣市に滞在している14名の学生達が郡上市を訪れました。一行は、この事業を企画した岐阜県世界青年友の会(GWY)と共にバスを降り、国指定有形文化財の庄村家に向かい、浴衣に着替えた後、茶の湯の講習を受けました。

その後、旧庁舎2階での郡上踊り講習、タカラギャラリーでの手ぬぐい作り体験、市内散策を行い日本文化と夏の郡上八幡を堪能して帰路につきました。学生達は「日本の伝統文化の素晴らしいさと美しい町並み、スクリーン印刷による手ぬぐい作成体験に大感激しました。郡上八幡は素晴らしい町です。ぜひまた訪れたいです。」と感想を述べました。



ALT 紹介

郡上市に新しく赴任されたALT (外国語指導助手) の先生達です。

サムソン・ヴィウル先生

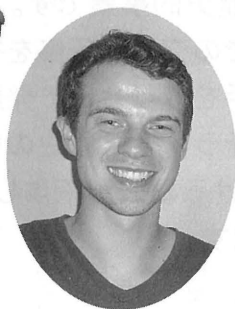


出身：ソロモン諸島

担当校：高鷲小学校、高鷲中学校、高鷲北小学校、
石徹白小学校、北濃小学校で英語指導

メッセージ：大学の専攻は環境微生物工学でした。
郡上市での生活を楽しんでいます。

ジェローム・ジェイコブソン先生



出身：アメリカ・オレゴン州ポートランド

担当校：郡上高校

メッセージ：大学の専攻は宗教学、経済学でした。趣味はスノーボード、ランニング、ハイキング、日本のアニメです。私に会ったら是非声をかけてください。日本語を話すことが大好きです。

ABC やさしい英会話教室 2015 ABC

とき：6月23日～7月14日

ところ：郡上市防災センター

今年の講師は昨年同様ALTのジョン、ボスク他、サム、マイクも参加してくれました。今回も会話を中心にした、英語を使ったゲームや寸劇、歌ありの気楽で楽しい教室で、毎回教室最後におこなう「英語で歌おうコーナー」では、特別ゲスト：郡上北高校音楽教師の高橋さんによるフルート演奏がとっても好評でした。





このコーナーでは会員または会員の所属される団体の海外活動や体験談などをご紹介します。

J C 青年の船「とうかい号」

GIFA会員

(一社) 郡上青年会議所

理事長 長尾 信 幸

「とうかい号」とは、初めて出会った仲間達から始まる、数々の経験や日々繰り返される熱い語らいの中で、どんな苦難であってもたくましく乗り越えられる強さを培って頂く研修船です。また、船内での研修だけでなく、寄港地では異国の文化・風習に触れ、その国の青年との交流を通じ、この時代の日本人に必要なものを感じて頂きます。

本事業は過去 42 回出港し、42,000 名以上もの青年が乗船した歴史的事業です。本年は、郡上市からは 3 名の青年が乗船し寄港地として台湾へと向かい現地での交流や研修を行いました。乗船者の感想では「台湾は世界的な親日国と言われ、過去には手を取り合って発展した時代もありました。今でも当時の建物や物語は大切に残されており、そういった歴史の中に身を置くことで、今世界から賞賛されている日本の精神や誇りを身につける事が出来ました。」毎年寄港地を変えながら行いますので、今後とも、宜しくお願い致します。



法人会員一覧

(敬称略・順不同)

㈱大原林産
 ㈱木越組
 (有)キング(相生モータース)
 郡上八幡ホテル 積翠園
 郡上合板㈱
 郡上板金企業組合
 ㈱古池タクシー
 国際ソブチミスト岐阜・郡上
 堀谷医院
 カー・ポート・マドカ㈱

株式会社エヌエーオー NAO
 ㈱三栄コンサルタント
 十六銀行㈱八幡支店
 庄村学習塾
 大日造園土木(有)
 ㈱高垣組
 東海精機㈱
 八幡信用金庫
 八幡病院
 松田土木

㈱丸芳組
 ㈱ミノグループ
 斎藤印刷
 杉下医院
 ベイホックトラベル㈱
 ㈱水のまち郡上八幡
 流響の里
 (有)トップス
 郡上八幡産業振興公社

会員募集中

郡上八幡国際友好協会では会員を募集しています。

年会費は 個人会員 / 3,000円
 法人会員 / 10,000円

年会費は、留学生の受入や学習会、料理を楽しむ会などの事業や広報活動の費用として大切に使われます。

国際交流事業の企画に関心があり、一緒に手伝ってくださる方も募集しています。

お問い合わせ: 郡上八幡国際友好協会事務局
 TEL 67-1811

ホームページも更新中! どうぞご覧ください。

www.gifa.jp